%%A. D. 1190‒1436

%%Ś. 1112‒1358

%%( From 1184—19-9-1264 A. D. )

%%p. 113

No. 070

Kūrmeśvara Temple at Śrikūrmaṃ<1>

( S. I. I. Vol. V, No. 1308; A. R. No. 376-S of 1896 )

Ś. 1158<2>

(1.) svasti [..] śākābde giri-tarkka-śailagaṇite<2> śrīkūrmmako-

(2.) ṭīśituḥ saṃkrāṃtyāṃ pratimāsamutsavakṛte

(3.) śrī[so]madevaprabhuḥ [.] gaṃḍākhyān daśa māḍakā-

(4.) n samadadā{ta}dbhāḍḍa[ge]hodare......vivṛddhaye

(5.) ca malajīyyanbavāyodbhavaḥ [.]..... tāmeva

(6.) dharmmaḥ kūrmmapūrīśituḥ [.] viśeṣatoyaṃ trātavyo

(7.) nityamatratyavaiṣṇavaiḥ . svastiśrī [..] śakavarṣa vulu

(8.) 1158 guneṃṭi vri(vṛ)ścika śukla 10yu paḍitavāra-

(9.) muna<3> pratimāsamuna nelasakrāṃttiyuṃdda śrīkūrmmanā-

(10.) thu ḍu lakṣmībhūmī sahitulai grāmapradakṣaṇamu veṃcche(cce)si

(11.) aragiṃcce upaha .... ... appālu 20 viḍyālu 50 ca-

(12.) ddanamu karsa.. ... ... ...

(13.) vastuvulu ... ... ... ...

(14.) lajeri vova... ... ... ...

(15.) ṃḍāramuna oḍkina ... ... ....

(16.) ... ... ... .. ...

<1. On a slab to the right of the north gate of this temple.>

<2. The date given as giri – 7 tarka – 6 and śaila – 7 or Saka 767 is not correct. But, in the Telugu version of the inscription, in line 8 it is written as S. 1158.>

<3. The date is not regular. But, it may be taken as A. D. 1236.>